

# TELEFUNKEN TM 250 IZY



## INSTRUCCIONES DE USO

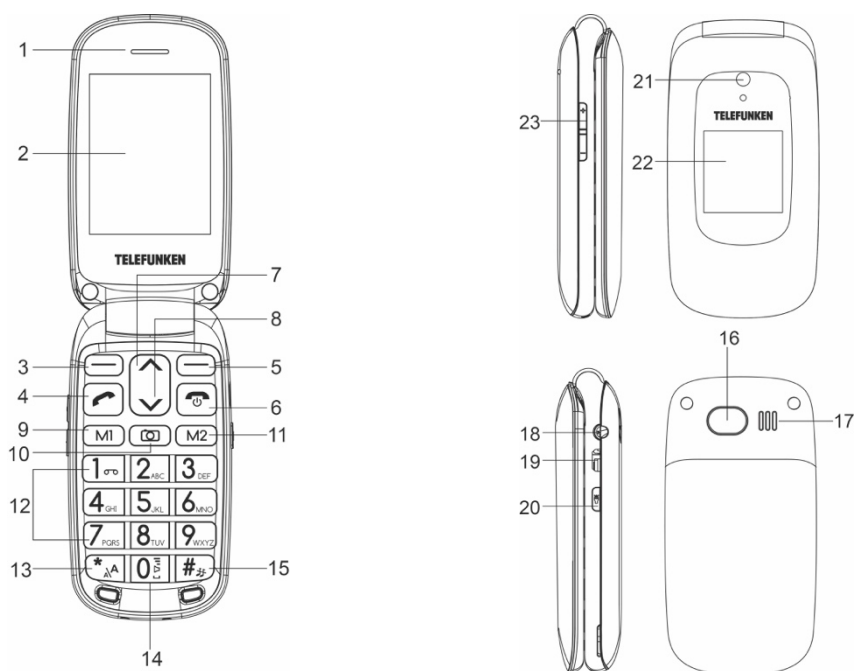
# ÍNDICE

## Contenido

DESCRIPCIÓN .....	3
FUNCIONES DE LAS TECLAS .....	3
ICONOS DEL TELÉFONO .....	4
PARA EMPEZAR... .....	5
CONFIGURAR EL TELÉFONO.....	6
CONSEJOS PRÁCTICOS... .....	6
CAMBIO DE IDIOMA .....	7
AJUSTAR LA FECHA Y LA HORA .....	7
USO DEL TECLADO PARA INTRODUCIR UN TEXTO .....	7
AGREGAR UN NUEVO CONTACTO.....	7
GUARDAR UN CONTACTO DESDE LA LISTA DE LLAMADAS .....	8
ACCEDER Y UTILIZAR EL DIRECTORIO .....	8
REALIZAR/RESPONDER UNA LLAMADA .....	10
REGISTRO DE LLAMADAS .....	11
BUZÓN DE VOZ.....	12
ACCESO Y ESCRITURA DE MENSAJES SMS/MMS.....	12
CONFIGURAR Y UTILIZAR EL BOTÓN SOS .....	16
MULTIMEDIA.....	17
HERRAMIENTAS.....	19
AJUSTES .....	22
INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD Y SALUD .....	23
INSTRUCCIONES DE ELIMINACIÓN .....	25
GARANTÍA Y SERVICIO POSTVENTA .....	26

# DESCRIPCIÓN

- |    |                            |    |                       |
|----|----------------------------|----|-----------------------|
| 1  | Receptor                   | 12 | Teclado               |
| 2  | Pantalla principal         | 13 | Tecla Tamaño de letra |
| 3  | Tecla MENÚ/Aceptar         | 14 | Tecla Altavoz         |
| 4  | Tecla Llamada              | 15 | Tecla Perfil sonoro   |
| 5  | Tecla Teléfono/Atrás       | 16 | Botón de emergencia   |
| 6  | Tecla Fin/Encendido        | 17 | Altavoz               |
| 7  | Tecla de flecha Arriba     | 18 | Toma de auriculares   |
| 8  | Tecla de flecha Abajo      | 19 | Puerto micro USB      |
| 9  | Llamada directa 1          | 20 | Botón Linterna        |
| 10 | Acceso directo a la cámara | 21 | Cámara                |
| 11 | Memoria directa 2          | 22 | Pantalla exterior     |








## FUNCIONES DE LAS TECLAS

N.	Tecla	Función
16	Botón de emergencia	Mantenga presionada esta tecla para activar/desactivar la <b>llamada de emergencia</b> .
3	Tecla MENÚ/Aceptar	Pulse esta tecla para acceder al <b>Menú</b> en modo de espera o para <b>confirmar</b> la función seleccionada en los submenús.
9	Llamada directa 1	Pulse la tecla «M1» para desplazarse a la <b>izquierda</b> en los menús. Mantenga presionada la tecla M1 para <b>llamar</b> al contacto al que haya asignado esta tecla.
4	Tecla Llamada	Pulse esta tecla para <b>responder</b> a una llamada entrante; Pulse esta tecla para acceder al <b>histórico de llamadas</b> en modo de espera.
7/8	Teclas de flecha arriba/abajo	Pulse la tecla Arriba para acceder al reproductor de audio. Pulse la tecla de flecha abajo para acceder a las <b>alarmas</b> . Mientras navega por los submenús: pulse estas teclas para <b>mover el cursor</b> hacia arriba o hacia abajo.

5	Tecla Teléfono/Atrás	Pulse esta tecla para acceder al <b>Directorio</b> en modo de espera o para <b>volver atrás</b> en los menús.
11	Memoria directa 2	Pulse la tecla «M1» para desplazarse a la <b>izquierda</b> en los menús. Mantenga presionada la tecla M2 para <b>llamar</b> al contacto al que haya asignado esta tecla
6	Tecla Fin/Encendido	<b>Desactivación:</b> mantenga presionada esta tecla para apagar el teléfono mientras está en modo de espera. <b>Activación:</b> mantenga presionada esta tecla para encender el teléfono si está apagado. Mientras navega por los submenús, pulse esta tecla para <b>volver al menú principal</b> .
12/ 13/ 14/ 15	Teclado	Pulse las teclas de números para <b>marcar</b> un número. Mantenga presionada la tecla <b>#</b> para alternar entre el modo de silencio, vibración y el de sonido. Mantenga presionada la tecla <b>*</b> para alternar entre los tamaños de caracteres Mediano y Grande.
20	Tecla Linterna	<b>Activa/desactiva</b> la función Linterna.


## ICONOS DEL TELÉFONO

### Iconos de estado

	Potencia de la señal de red		Potencia de la señal de red insuficiente; no hay red
	Solo timbre		SMS no leído
	Timbre + vibrador		MMS no leído
	Solo vibrador		Alarma activa
	Silencio		Nivel de batería
	Itinerancia		Auriculares conectados
	Llamada perdida		Mensaje de voz recibido
	Reproducción de música		Bluetooth activado
	Enviando mensaje...		Imposible enviar mensaje

### Iconos de visualización

	Insertar tarjeta SIM		Eliminado
	Error		Llamada en espera
	Advertencia		Llamada terminada
	Petición		Llamada entrante
	Información		Llamada anónima entrante
	Confirmación		Llamada en conferencia
	Mensaje recibido		Llamada saliente
	Mensaje enviado		Alarma

	Operación en curso; espere	
---	----------------------------	--

## PARA EMPEZAR...

Prepare el teléfono, la batería, la tarjeta SIM, la tarjeta de memoria micro SD (en su caso) y el cargador.

**ADVERTENCIA:** La unidad y los accesorios pueden contener piezas pequeñas. Mantenga todo este equipo fuera del alcance de niños pequeños.

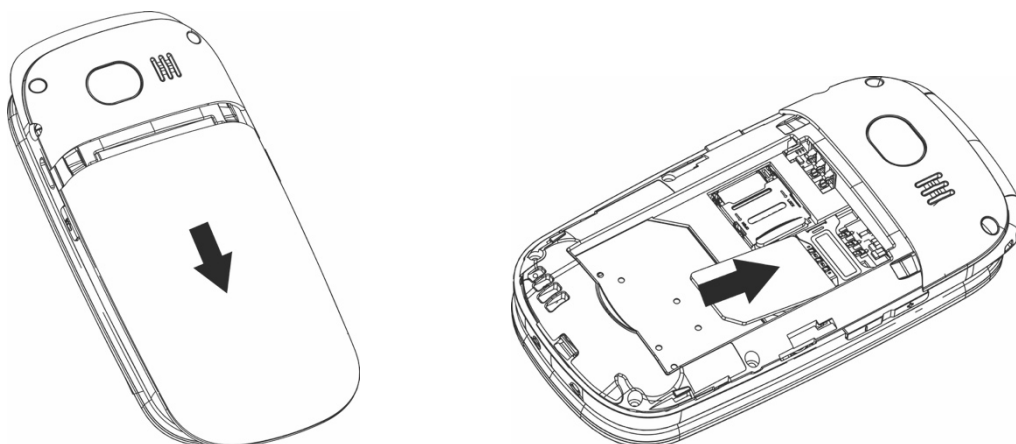
El adaptador de corriente es el dispositivo de desconexión entre el producto y la corriente eléctrica. La toma de corriente debe encontrarse cerca del equipo y ser fácilmente accesible.

### 1. Instalación de la tarjeta SIM

Para poder utilizar todas las funciones del teléfono móvil, debe abonarse a los servicios de una red móvil. A continuación, obtendrá una tarjeta SIM con un número de teléfono móvil asignado.

**ADVERTENCIA:** No manipule ni raye la tarjeta SIM, ni la ponga en contacto con electricidad estática, polvo o humedad. Si la pierde, póngase en contacto de inmediato con su operador de red para obtener ayuda.

Antes de instalar la tarjeta SIM, apague el teléfono móvil. La ranura de la tarjeta SIM se encuentra en la parte posterior del teléfono móvil. Para instalar la tarjeta SIM, consulte el diagrama que aparece más abajo. Asegúrese de que los contactos de la tarjeta SIM miran hacia dentro y que la esquina recortada mira hacia arriba.

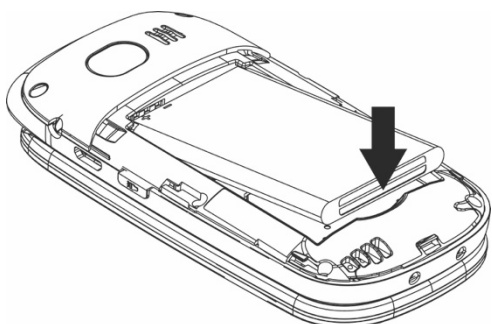


### 2. Instalación de una tarjeta de memoria

Para instalar la tarjeta micro SD (si tiene una), abra la cubierta posterior para extraer la batería, suelte el bloqueo de tarjetas e inserte la tarjeta en la ranura. A continuación, vuelva a colocar el bloqueo y la batería antes de encender el teléfono móvil.

**NOTA:** Como la tarjeta SIM y la tarjeta micro SD son objetos pequeños, manténgalos fuera del alcance de los niños.


### 3. Instalación de la batería




Este teléfono está adaptado para su uso con su batería y accesorios originales.

Instale la batería introduciéndola en el compartimento de la batería con los contactos mirando hacia abajo y hacia la izquierda, a fin de evitar que la banda de contactos de la batería sufra daños. A continuación, vuelva a colocar la tapa.

## 4. Carga de la batería

Antes de utilizar el teléfono por primera vez y en adelante, cargue la batería. El icono  aparece cuando se está agotando la batería.


Para cargar la batería, conecte el extremo del cargador (ranura micro USB) al puerto de carga del teléfono y enchufe la clavija a una toma de corriente. El icono  aparece cuando la batería está completamente cargada. En ese momento podrá desconectar el cargador del teléfono y desenchufarlo de la toma de corriente. No deje la batería conectada al cargador más de 12 horas seguidas, porque la sobrecarga puede acortar su vida útil.

También puede utilizar la base de carga. Conecte el cable USB a la base de carga y a la toma de corriente. Coloque el teléfono en el soporte de carga: empezará a cargarse automáticamente.





**ADVERTENCIA:** Si utiliza un cargador de viaje y sus accesorios para cargar la batería, primero compruebe si son originales o si están autorizados por el fabricante original. El uso de otros accesorios puede provocar daños en el teléfono móvil y suponer un peligro. Utilícelos siempre en interiores y en lugares secos.

No tire la batería al fuego para evitar incendios. Una batería rota podría provocar explosiones. Consulte las «Instrucciones de seguridad» para informarse de las precauciones relativas a la batería.

## 5. Encendido del teléfono

Mantenga la tecla roja  pulsada durante tres segundos para encender o apagar el teléfono. Si el teléfono no tiene insertada una tarjeta SIM o si esta está dañada, en pantalla aparecerá «Insertar SIM».

# CONFIGURAR EL TELÉFONO

1. **Encienda** el teléfono.
2. Es posible que tenga que introducir el código PIN (suministrado con la tarjeta SIM). Introdúzcalo y **pulse OK**
3. Para elegir el **idioma** del teléfono: pulse **Selecc.**; a continuación, utilice las teclas  y  para seleccionar su idioma en la lista y pulse **OK** para confirmar.
4. Para seleccionar el **idioma de entrada**: Pulse **Elegir**, utilice las teclas  y  para seleccionar su idioma en la lista y pulse la tecla **OK** para confirmar.
5. Una vez que ha seleccionado el idioma, pulse **Finalizar** para continuar.
6. Para ajustar **la fecha**: utilice el teclado para seleccionar la hora y pulse **OK** para confirmar.
7. Para ajustar **la hora**: utilice el teclado para seleccionar la hora y pulse **OK** para confirmar.


El teléfono ya está preparado para usarse.

# CONSEJOS PRÁCTICOS...



La pantalla exterior permite obtener la siguiente información sin tener que abrir la tapa del teléfono, con solo pulsar una de las teclas «volumen» del teléfono:

potencia de la señal de red, perfil sonoro, nivel de batería, fecha y hora.

Al recibir una llamada, aparece el número de teléfono. Si se trata de un contacto guardado en el teléfono, también aparece su nombre.



Para acceder al menú principal, pulse la tecla  a la izquierda del teclado.

Por norma general, para confirmar una selección (OK) o ver la lista de opciones en un menú también puede usar esta tecla.

Para salir de una pantalla o para cancelar una operación, utilice la tecla  a la derecha del teclado o la tecla  para regresar a la pantalla principal.

Con las teclas  y , puede navegar por cualquier menú.




En la pantalla principal:

- Mantenga presionado  para cambiar el tamaño de los textos
- Mantenga presionado  para cambiar entre los perfiles de sonido Silencio y General

# CAMBIO DE IDIOMA

Si utiliza el teléfono por primera vez, al encenderlo se le pedirá automáticamente que elija el idioma. Desplácese por la lista de idiomas, elija el idioma deseado y confírmelo pulsando la tecla **Selecc.**




Pulse la tecla **Finalizar**. El teléfono recordará su elección para la tarjeta SIM utilizada.


1. Acceda al menú principal y, a continuación, pulse la tecla de flecha **abajo** para seleccionar **Ajustes**. Pulse  para confirmar (OK) y acceder a los ajustes del teléfono.
2. En Ajustes, seleccione **Teléfono**. A continuación, seleccione **Idiomas**. Pulse  para acceder a la lista de idiomas.
3. La opción **Idioma** indica el idioma en que se mostrarán los menús del teléfono. Utilice las flechas para definir su idioma.
4. **Valide** su selección pulsando  (OK).

La opción **Idioma de entrada** indica el idioma utilizado para escribir mensajes de texto (SMS). Para modificar esta opción, el procedimiento es el mismo que para la opción Idioma (puntos 3 y 4).

# AJUSTAR LA FECHA Y LA HORA

Si utiliza el teléfono por primera vez, al encenderlo se le pedirá automáticamente que defina la fecha y la hora.

1. Acceda al menú principal y, a continuación, pulse la tecla de flecha **abajo** para seleccionar **Ajustes**. Pulse  para confirmar (OK) y acceder a los ajustes del teléfono.
2. En Ajustes, seleccione **Teléfono**. A continuación, seleccione **Fecha y hora**.
3. Utilice la flecha **abajo** para seleccionar **Formato de hora**. Elija el formato de 12 o 24 horas. Utilice la flecha **abajo** para elegir entre 12 y 24 horas. Valide su selección pulsando .
4. Utilice la flecha **arriba** para seleccionar **Definir la hora**. **Ajuste** la hora introduciendo las cifras con ayuda del teclado.
5. Confirme pulsando .

**NOTA:** En el formato de 12 horas, para cambiar entre AM y PM, utilice la flecha **arriba** para mover el cursor a AM o PM y, a continuación, pulse la tecla  para modificar la selección.

Para configurar la fecha, siga los mismos pasos que para configurar la hora; seleccione la opción **Definir la fecha** y ajuste la fecha introduciendo las cifras con el teclado.

# USO DEL TECLADO PARA INTRODUCIR UN TEXTO

Para introducir texto con ayuda del teclado, debe observar cada letra asignada a las teclas del teclado y pulsar repetidamente la tecla correspondiente hasta que el carácter **deseado aparezca en la pantalla**.

Ejemplo: para escribir la letra N, pulse dos veces la tecla 6; para escribir la cifra dos, pulse cuatro veces la tecla 2.





Para **introducir un espacio** entre dos palabras, pulse la tecla 0.

Para escribir en mayúsculas, pulse la tecla **#** para cambiar el **modo de introducción**. Para comprobar el modo de introducción, observe la esquina superior derecha.

Para introducir un **carácter especial** (coma, punto, guion, etc.), pulse repetidamente la tecla 1 hasta que el carácter deseado aparezca en pantalla.

También puede pulsar la tecla **\*** del teclado para acceder a la **lista de caracteres especiales**.

# AGREGAR UN NUEVO CONTACTO

1. Desde la pantalla principal del teléfono, **marque** el número que desee guardar.
2. Pulse  y luego seleccione **Añadir a los contactos**.
3. Puede elegir entre **Nuevo contacto** y **Contacto existente**. Si desea crear un nuevo contacto, seleccione la opción correspondiente. Valide su selección pulsando  (Si elige **Contacto existente**, utilice las flechas para seleccionar el contacto y, a continuación, pulse  para asignarle el nuevo número de teléfono que sustituirá al antiguo).
4. Seleccione la ubicación donde se guardará el contacto. Puede guardarlo en la tarjeta **SIM** o en el **Teléfono**. Valide su selección pulsando .

5. Utilice las flechas para seleccionar respectivamente los datos que desee **modificar**: Nombre, Número. Pulse la tecla y utilice el teclado para introducir los datos. Cuando haya terminado, pulse para confirmar.

6. Una vez introducidos todos los datos, seleccione **Guardar** y pulse para confirmar.

**NOTA:** Solo es posible personalizar el timbre y la imagen de los contactos guardados en el teléfono.

Cuando esté introduciendo datos sobre el contacto, utilice las flechas para seleccionar **Timbre predeterminado**. Pulse para editar este parámetro. Puede elegir entre las siguientes opciones:

1. Timbre predeterminado: cuando llame el contacto, el timbre será el mismo que para el resto de llamadas en general.
2. Timbres del teléfono: elija uno de los 10 timbres o 5 tonos disponibles en el teléfono para asignárselo al contacto.
3. Selección de un archivo: elija un timbre entre los archivos de audio de su tarjeta SD para asignárselo al contacto. Después pulse para confirmar su selección.

Para elegir la imagen del contacto dispone de las siguientes opciones:

1. Icono predeterminado: ninguna imagen para el contacto.
2. Hacer fotografía: pulse para acceder a la cámara, tomar una fotografía y utilizarla para el contacto.
3. Seleccionar desde el álbum: asigne a este contacto una imagen entre los archivos de la tarjeta SD. Después pulse para confirmar su selección.

Cuando haya introducido todos los datos, seleccione **Guardar** y pulse para confirmar.

## GUARDAR UN CONTACTO DESDE LA LISTA DE LLAMADAS

1. Pulse para acceder a la **lista de llamadas**
2. Utilice las flechas para seleccionar el número que desee guardar y luego pulse para acceder a las **opciones**.
3. Utilice las flechas para seleccionar **Añadir a contactos** y pulse para confirmar.
4. Seleccione **Nuevo contacto** y pulse para confirmar. Para crear un contacto hay que seguir el mismo procedimiento que se describe en el punto 4 del párrafo anterior «Agregar un nuevo contacto».

**NOTA:** Si desea añadir un número a un contacto ya existente

1. Utilice las flechas para seleccionar **Contacto existente** y luego pulse para confirmar.
2. Utilice las flechas para seleccionar el contacto cuyo número desee **sustituir** y pulse para confirmar.
3. El teléfono muestra el menú **Elegir número**. Pulse para confirmar.
4. El teléfono muestra **¿Sustituir?**. Pulse para confirmar. Atención, al sustituir el número se eliminará definitivamente el número anteriormente guardado para ese contacto.
5. Pulse para confirmar (OK).

## ACCEDER Y UTILIZAR EL DIRECTORIO

En el directorio se guardan los contactos y sus números de teléfono. Los contactos pueden guardarse en la tarjeta SIM, en el teléfono o en ambos. La memoria del teléfono acepta hasta **300 contactos**.

Para acceder al directorio, vaya al **Menú principal** y, a continuación, utilice las flechas para seleccionar **Contactos**.

También puede acceder al Directorio pulsando desde el modo de espera.

En el directorio, utilice las flechas para **navegar** por la lista de contactos.

### Búsqueda rápida

Dentro del menú **Contactos**, para **buscar un contacto**, empiece a escribir el nombre. Las letras introducidas aparecerán en el campo de búsqueda y aparecerán todos los contactos que las incluyan.



**NOTA:** También puede comenzar a escribir un número de teléfono. Los números introducidos aparecerán en el campo de búsqueda y aparecerán todos los contactos que los incluyan.

## Opciones

Una vez dentro del directorio, pulse  (opción) para ver la lista de opciones disponibles:

Nuevo	Añade un nuevo contacto al teléfono o la tarjeta SIM.
Ver contacto	Muestra los detalles del contacto seleccionado.
Editar	Modifica los detalles del contacto seleccionado.
Nuevo	Envía un SMS/MMS al contacto seleccionado.
Llamar	Llama al contacto seleccionado.
Borrar	Borra del directorio el contacto seleccionado.
Borrado múltiple	Elimina varios contactos del directorio.
Copiar	Copia los detalles del contacto seleccionado.
Otro	Accede a la gestión de las teclas directas de memoria, a los números abreviados y al estado de la memoria.

Utilice las flechas para seleccionar la opción y pulse la tecla  para confirmar.

## Modificar un contacto

1. Utilice las flechas para seleccionar el contacto que desee **modificar** y luego pulse **Opciones**.
2. Seleccione **Editar** y luego pulse **OK** para confirmar.
3. Seleccione el **Nombre** del contacto que desee modificar. Pulse **Editar** para introducir el nuevo nombre y **OK** para confirmarlo.
4. Seleccione el **número** del contacto que desee modificar. Pulse **Editar** para introducir el nuevo número y **OK** para confirmarlo.
5. Seleccione **Guardar** para guardar las modificaciones realizadas en el contacto.

**NOTA:** Si desea **modificar el timbre** y la **imagen** del contacto, consulte el procedimiento descrito en la sección «Agregar un nuevo contacto»).

## Borrar un contacto

1. Seleccione el contacto que desee **borrar** y pulse **Opción**.
  2. Seleccione **Borrar**. En el teléfono se muestra **¿Borrar?**. Pulse **OK** para confirmar.
- Atención, si valida los cambios, el contacto se eliminará de forma definitiva.**

## Para borrar varios contactos a la vez

1. Seleccione **Borrado múltiple** y pulse **OK**.
  2. Accederá a la lista de contactos. Utilice las flechas para seleccionar los contactos que desee eliminar. Pulse **Opciones** y seleccione **Marcar**. Pulse **OK** para confirmar.
  3. Repita el paso 2 para seleccionar todos los contactos que desee eliminar.
  4. Una vez seleccionados los contactos, pulse **Opciones**. Seleccione **Finalizar**. Pulse **OK** para confirmar.
  5. En el teléfono se muestra **¿Borrar?**. Pulse **OK** para confirmar.
- Atención, si borra los números, los contactos se eliminarán de forma definitiva.**

**OBSERVACIÓN:** Si desea anular la selección de un contacto, pulse **Opciones** y seleccione **Desmarcar**. Pulse **OK** para confirmar.

Para **desmarcar todos los contactos**, pulse **Opciones** y luego seleccione **Desmarcar todo**. Pulse **OK** para confirmar.

## Borrar todos los contactos

1. Seleccione **Borrado múltiple** y pulse **OK**.
2. Accederá a la lista de contactos. Pulse **Opciones** y seleccione **Marcar todo**. Pulse **OK** para confirmar.
3. Una vez seleccionados los contactos, pulse **Opciones**. Seleccione **Finalizar**. Pulse **OK** para confirmar.
4. En el teléfono se muestra **¿Borrar?**. Pulse **OK** para confirmar.

**Atención, si borra los números, los contactos se eliminarán de forma definitiva.**

## Copiar un contacto

1. Para copiar un contacto de un medio de almacenamiento a otro (de la SIM al teléfono o viceversa), seleccione el contacto y pulse **Opción** para seleccionar **Copiar** y luego pulse **OK** para confirmar.
2. Utilice las flechas para seleccionar la **ubicación actual del contacto** y el lugar donde **desea guardarlo**. **Copiar desde** indica la ubicación actual. **Copiar en** indica el nuevo lugar de almacenamiento. Para modificar estas ubicaciones, pulse **Opción** y luego **Editar**. Valide su selección pulsando **OK**.
3. Pulse **Opción** y después **Copiar**.

4. Utilice las flechas para seleccionar el contacto o contactos que desee copiar. Pulse **Opción** y seleccione **Marcar**  
OBSERVACIÓN: Solo aparecen los contactos de la ubicación elegida en la opción **Copiar desde** en el paso 2.



5. Cuando haya seleccionado el contacto o contactos, pulse **Opción** y luego seleccione **Finalizar**. Pulse **OK** para confirmar.

**NOTA:** Para copiar todos los contactos, lleve a cabo el procedimiento anterior. En el paso 4, pulse directamente **Opción** y luego seleccione **Marcar todo**.

## Configurar las teclas directas de memoria de los números abreviados

Puede asignar a las teclas 2 a 9 hasta ocho contactos favoritos. Si mantiene presionada una tecla durante 3-4 segundos, podrá realizar una llamada al contacto seleccionado.



También puede configurar las teclas **M1** y **M2** para llamar directamente a los contactos más importantes. Mantenga presionada la tecla **M1** o **M2** para hacer la llamada.

1. Para configurar los números abreviados, vaya a **Contactos** en el menú principal.
2. Pulse **Opciones**, a continuación, seleccione **Otros**, después **Números abreviados** y, finalmente, pulse **OK**.
3. Utilice las teclas  y  para seleccionar una de las teclas que van del número 2 al 9. Pulse **Opción** y después **Editar** para introducir un número.
4. Utilice el teclado para Introducir el número o pulse **Contacto** para buscar un número en su lista de contactos.
5. Pulse **OK** para guardar el número.

OBSERVACIÓN: Para grabar una tecla de memoria directa el procedimiento es exactamente el mismo que el que se utiliza para grabar un número abreviado. En el paso 2 del procedimiento anterior, seleccione **Memoria directa**.

# REALIZAR/RESPONDER UNA LLAMADA


## Hacer una llamada

Desde la pantalla principal, marque con el teclado el número deseado (utilice la tecla **Borrar** si se equivoca). Pulse  para llamar. Pulse  para finalizar la llamada.

Si quiere llamar a un contacto del directorio, entre en el menú **Contactos**. Utilice las teclas  y  para seleccionar el contacto. Pulse la tecla  para hacer la llamada.

## Responder a una llamada entrante

Abra el teléfono y pulse la tecla  para responder a una llamada.

Pulse la tecla  para rechazar la llamada. El interlocutor accederá al buzón de voz.

## Para responder a una llamada entrante automáticamente al abrir el teléfono

Para responder a una llamada entrante automáticamente al abrir el teléfono, debe configurar el **modo de respuesta**:

1. Vaya a **Ajustes** en el menú principal
2. Seleccione el menú **Llamadas** y pulse **OK** para confirmar.

3. Seleccione **Modo de respuesta** y pulse **OK** para confirmar

4. Pulse la tecla  a la izquierda del teclado para activar/desactivar **Responder con la tapa**. Pulse **Volver** para confirmar.

Durante la conversación, pulse **Menú** para ver la lista de las opciones:

Silencio	Activa/desactiva el micrófono.
Conectar auriculares BT	Permite utilizar auriculares Bluetooth para la conversación.
Conmutar	Mantiene la llamada actual en espera mientras se realiza una segunda llamada.
DTMF	Marcación por tonos (sirve para llamar a ciertos servidores por tonos).
Contactos	Abre el directorio.
Registro de llamadas	Permite acceder a la lista de llamadas.
Mensajes	Edita y envía mensajes.
M.lib	Utiliza el altavoz.
Comenzar grabación	Graba la llamada.
Finaliza la llamada.	Finaliza la llamada.
Nueva llamada	Llama a una tercera persona para realizar una conferencia a 3.
Grabadora	Graba la llamada actual.


Utilice las flechas para seleccionar la opción y pulse **OK** para utilizarla.

**NOTA:** Para utilizar el altavoz durante una conversación, pulse **M. Lib**

### Control de volumen de las llamadas

Durante una llamada, pulse los botones de volumen + o – en el lateral izquierdo del teléfono para ajustar el volumen.

### Añadir una nueva llamada (conferencia a 3)

1. Durante la conversación, pulse **Menú** y seleccione **Conmutador**. Su comunicante quedará en espera.
2. Pulse **Menú** y seleccione **Contactos** para seleccionar el contacto que desee añadir a la conversación.
3. Pulse  para llamar al número.
4. Cuando la segunda persona descuelgue, pulse **Menú** y luego seleccione **Configurar llamada en conferencia**. Pulse **OK** para confirmar

OBSERVACIÓN: Durante una llamada en conferencia, pulse **Menú** y luego **Participantes en la conferencia** para ver qué contactos participan en la conferencia. Seleccione un contacto y pulse **Fin** para finalizar la llamada con él.

## REGISTRO DE LLAMADAS

El registro de llamadas le permite acceder a la siguiente información: Llamadas perdidas, Llamadas salientes, Llamadas recibidas, Llamadas rechazadas, Duración de las llamadas.

### Para consultar la lista de llamadas.

Vaya al menú **Lista de llamadas** para ver las listas de las llamadas. Están disponibles las siguientes listas:


Llamadas perdidas	Muestra la lista de las últimas llamadas perdidas.
Llamadas salientes	Muestra la lista de las últimas llamadas realizadas.
Llamadas recibidas	Muestra la lista de las últimas llamadas recibidas.
Llamadas rechazadas	Muestra la lista de las últimas llamadas rechazadas.

Borrar todo	Borra todas las llamadas.
Duración de las llamadas	Muestra la duración de las llamadas.

## Uso de los números de la lista de llamadas

Hay disponibles 4 listas de llamadas: llamadas perdidas, salientes, realizadas y recibidas.



En cada una de ellas, están disponibles las siguientes opciones:

Para acceder a las opciones, pulse 


Detalles	Muestra la hora y la fecha de la llamada.
Llamar	Llama al número mostrado.
Nuevo	Envía un SMS/MMS al número.
Añadir a los contactos	Añade el número a los contactos.
Agregar a lista negra	Añade el número a la lista de contactos no deseados.
Borrar	Borra un número de la lista de llamadas.
Borrar todo	Borra todos los números de la lista de llamadas.
Marcar	Seleccione el contacto para borrar varios contactos a la vez.

## BUZÓN DE VOZ

Para consultar el Contestador automático, mantenga pulsada la tecla .

Si su tarjeta SIM no reconoce el número del contestador, mantenga pulsadas las teclas  y  para cambiar el número (proporcionado por el operador de red).

## ACCESO Y ESCRITURA DE MENSAJES SMS/MMS

En el menú **Mensaje**, puede consultar, enviar y recibir SMS y MMS. Al recibir un nuevo mensaje, el icono  aparece. Pulse **Leer** para ver el mensaje. Accederá al menú «**Bandeja de entrada**», donde se guardan todos los mensajes recibidos.

Para acceder a los mensajes, en el **Menú** utilice las flechas para seleccionar **Mensajes**. Pulse **OK** para confirmar.

Una vez dentro de **Mensaje**, dispone de las siguientes opciones:

Nuevo	Permite escribir un nuevo mensaje.
Bandeja de entrada	Mensajes recibidos.
Buzón de salida	Mensajes que se están enviando.
Borradores	Mensajes guardados para su posterior envío.
Mensajes enviados.	Mensajes enviados.
Plantilla	Modelos de mensajes predefinidos para una respuesta rápida.
Servidor de correo de voz	Número de acceso a la mensajería vocal de su operador.
Parámetros	Parámetros de configuración de SMS.
Capacidad de los mensajes	Consultar el número de mensajes almacenados en el teléfono y la tarjeta SIM.

Utilice las flechas para seleccionar la opción y pulse la tecla **OK** para confirmarla.

## Escribir y enviar un mensaje

1. En el submenú **Mensajes**, seleccione **Nuevo**.
2. Elija entre **Nuevo mensaje de texto** para enviar un mensaje de texto o **Nuevo mensaje multimedia** para enviar una fotografía, un vídeo o sonido.
3. **Escriba** el texto por medio del teclado.

**NOTA:** En el caso de mensajes multimedia, seleccione la última opción pulse **Opciones** para elegir entre una imagen, un sonido o un vídeo. A continuación, pulse **Editar** para elegir **Texto/Imagen/Reproductor de audio/Reproductor de vídeo** y, a continuación, pulse **OK** para buscar el archivo. Pulse **Elegir** para confirmar su selección.

4. Una vez escrito el texto, pulse **Opciones**
5. Pulse **OK** para seleccionar **Enviar a**
6. En la pantalla aparece la ventana **Destinatarios**. Utilice las flechas para seleccionar **Introducir número** y luego introduzca el número del destinatario o seleccione **Contacto existente** para elegirlo en Contactos. Seleccione el contacto al que quiera enviar el mensaje, pulse **Opción** y, a continuación, elija **Marcar**. Una vez introducidos los contactos, pulse **Finalizar**.
7. El contacto o contactos a quienes desee enviar el mensaje aparecerán en la pantalla. Pulse **Opciones** y utilice las flechas para seleccionar **Enviar**. Pulse **OK** para confirmar

Al **editar un mensaje de texto**, están disponibles las **opciones** siguientes:

Durante la introducción del mensaje, pulse **Opción** para ver la lista de las funciones.

<b>Enviar a</b>	Envía el mensaje.
<b>Insertar plantilla</b>	Inserta un modelo de mensajes predefinidos para una respuesta rápida.
<b>Añadir información de contacto</b>	Añade al mensaje los datos de uno de los contactos.
<b>Guardar borrador</b>	Guarda el mensaje en los Borradores para su envío posterior.
<b>Salir</b>	Cierra la ventana de introducción del mensaje.

Utilice las flechas para seleccionar la opción y pulse la tecla **OK** para confirmarla.

## Configurar los mensajes de la bandeja de entrada

Una vez dentro de la **Bandeja de entrada**, dispondrá de las siguientes opciones:

<b>Abrir</b>	Abre el mensaje para su lectura.
<b>Responder</b>	Responde al mensaje por SMS/MMS.
<b>Borrar</b>	Borra el mensaje o mensajes seleccionados.
<b>Llamar</b>	Llama al contacto.
<b>Marcar</b>	Selecciona uno o varios mensajes.
<b>Ordenar</b>	Ordena los mensajes por la hora de recepción, nombre del contacto, tipo de mensaje o asunto.
<b>Añadir remitente</b>	Añade el remitente al directorio.
<b>Agregar a lista negra</b>	Agrega el remitente a la lista de contactos no deseados.

Utilice las flechas para seleccionar la opción y pulse la tecla **OK** para confirmarla.

## Responder a un SMS

1. En la **Bandeja de entrada**, elija el mensaje al que desee responder
2. Pulse **Opción** y seleccione **Responder**. A continuación, seleccione **SMS** para responder con un mensaje de texto o **MMS** para responder con un mensaje multimedia.
3. A continuación, consulte el paso 3 del procedimiento «Escribir y enviar un mensaje» para continuar introduciendo el mensaje.

## Configurar los mensajes

Mientras lee un SMS, pulse **Opciones** para acceder a las siguientes funciones:

<b>Borrar</b>	Elimina el mensaje.
<b>Responder</b>	Responde al mensaje por SMS/MMS.
<b>Reenviar</b>	Copia el texto del mensaje recibido en un nuevo mensaje que se enviará a otros contactos.
<b>Llamar</b>	Llama al remitente del mensaje.
<b>Añadir remitente</b>	Añade el remitente al directorio.
<b>Detalles</b>	Muestra el número de teléfono del remitente, la fecha y la hora de recepción del mensaje.

Utilice las flechas para seleccionar la opción y pulse la tecla **OK** para confirmarla.

## Utilizar modelos

1. En el submenú **Mensaje**, utilice las flechas para seleccionar **Modelos**. Pulse **OK** para confirmar.
2. Utilice las flechas para seleccionar un modelo ya predefinido. Pulse **Editar** para modificar el contenido o seleccione un espacio vacío para añadir un nuevo modelo.
3. **Escriba** el mensaje que se utilizará como modelo.
4. Pulse **OK** para confirmar

**Nota:** Los modelos quedarán disponibles para poder insertarlos durante la redacción de un mensaje.

## Borrar todos los mensajes de la bandeja de entrada

1. En la **Bandeja de entrada**, pulse **Opción**.
2. Seleccione **Marcar** y, a continuación, **Marcar todo**.
3. Pulse **Opción** y seleccione **Borrar**
4. En el teléfono se muestra ¿**Borrar xx mensajes?** Pulse **OK** para confirmar.

## Parámetros SMS/MMS

Dentro de **Parámetros SMS**, dispone de las siguientes opciones:

<b>Centro de mensajes</b>	Número del centro de mensajes.
<b>Periodo de validez del mensaje</b>	Tiempo durante el cual se conservará el SMS si el destinatario no lo ha recibido.
<b>Informe de estado</b>	Activa/desactiva los acuses de recepción.
<b>Guardar mensajes enviados</b>	Seleccione esta opción para guardar los mensajes enviados en el teléfono.
<b>Almacenamiento preferido</b>	Seleccione esta opción para guardar los mensajes recibidos en el teléfono o la tarjeta SIM.

Utilice las flechas para seleccionar la opción y pulse la tecla **OK** para confirmarla.

Dentro de **Parámetros MMS**, dispone de las siguientes opciones:

<b>Cuenta MMS</b>	Selecciona la cuenta de la red.
<b>Opción de recepción</b>	Configura la descarga automática y el envío de acuses de recepción.
<b>Opción de envío</b>	Periodo de validez del envío de MMS, prioridad, solicitud de acuse de recibo al enviar MMS, informe de lectura y envío anónimo.
<b>Reproducción audio</b>	Activa/desactiva la reproducción de sonidos al recibir MMS.
<b>Restaurar predeterminados</b>	Restaura los ajustes de fábrica.

Utilice las flechas para seleccionar la opción y pulse la tecla **OK** para confirmarla.

## **Guardar mensajes enviados**

1. En el submenú **Mensaje**, utilice las flechas para seleccionar **Parámetros**. A continuación, seleccione **Parámetros SMS**. Pulse **OK** para confirmar
2. Utilice las flechas para seleccionar **Guardar mensajes enviados**. Pulse **OK** para confirmar
3. Seleccione **Guardar**. Pulse **OK** para confirmar.

Si selecciona **Guardar**, guardará los mensajes enviados en **Mensajes enviados**. Si selecciona **No guardar**, los mensajes no se guardarán.

# CONFIGURAR Y UTILIZAR EL BOTÓN SOS

El botón de emergencia se utiliza para contactar a sus familiares u otras personas en caso de emergencia.

Puede configurar el botón SOS en el menú **Ajustes**, dentro del submenú **SOS**. De forma predeterminada, el botón SOS está desactivado.

## Realizar una llamada de emergencia

Para realizar una llamada de emergencia, **mantenga** presionado 3-5 segundos el botón SOS en la parte trasera del teléfono.

Si activa el envío de mensajes SOS a **determinados contactos**, estos recibirán un mensaje de texto. A continuación, el teléfono comenzará a llamar a la lista de números uno tras otro tres veces. Si no se contesta a la llamada en veinte segundos, el teléfono llamará al siguiente número en la lista, y así sucesivamente.

En el menú **Información de usuario** puede indicar información sobre sí mismo: nombre, enfermedades, alergias, grupo sanguíneo, etc. Esta información se mostrará en la pantalla del teléfono ante una situación de emergencia.

## Estado

1. Utilice las flechas para seleccionar **Activación del botón SOS** y pulse **OK** para confirmar.

2. Elija entre **Desactivar** el botón SOS o **Activar** el botón. Pulse **OK** para confirmar.

Si el botón está desactivado, no podrá utilizar esta opción en caso de emergencia.

## Lista de números

Puede agregar hasta **cinco contactos de emergencia** (familiares, amigos, servicios especiales, etc.). Informe a estos contactos de su intención de agregarlos a su lista de emergencia.

1. Utilice las flechas para seleccionar **Lista de números**. Pulse **OK** para confirmar.

2. Seleccione el primer contacto y pulse **Opción**.

3. Elija si desea añadir un **contacto existente** o añadir un **nuevo número**.

**NOTA:** Si selecciona **Borrar**, borrará el contacto guardado para dejar el campo vacío.

Desplácese hasta el siguiente contacto SOS y lleve a cabo estos mismos pasos para agregar a otra persona.

**NOTA:** Tenga cuidado al incluir números con contestadores automáticos a la lista de llamadas, ya que la secuencia de alarma se detiene en el momento en que se contesta a la llamada.

Si es posible, es preferible agregar teléfonos fijos en lugar de móviles a la lista de contactos de emergencia.

## SMS de emergencia

Cuando el botón SOS está activado, el mensaje SOS se envía a todos los contactos de emergencia.

### Para editar el SMS de emergencia

1. Utilice las flechas para seleccionar **SMS de emergencia**. Pulse **OK** para confirmar.

2. Utilice las flechas para seleccionar **Modificar mensaje**. Pulse **OK** para confirmar.

3. Edite el mensaje de ayuda. De forma predeterminada, el mensaje SOS contiene el siguiente texto: «¡Necesito ayuda!». Pulse **OK** para confirmar.

### Para activar/desactivar el mensaje SOS

1. Utilice las flechas para seleccionar **SMS de emergencia**. Pulse **OK** para confirmar.

2. Utilice las flechas para seleccionar **Enviar SMS**. Pulse **OK** para confirmar.

3. Utilice las flechas para seleccionar **Activar** si desea activar el mensaje SOS o **Desactivar** si no desea enviar un mensaje SOS cuando se active el procedimiento de emergencia.



## Información de usuario

En caso de traumatismo, esta información puede resultar determinante para administrar el tratamiento adecuado. Aunque este campo es opcional, es recomendable ofrecer esta información. Esta información se mostrará en la pantalla del teléfono ante una situación de emergencia.

Los datos que pueden introducirse son los siguientes: nombre, enfermedades, alergias y grupo sanguíneo...

Para introducir estos datos:

1. Utilice las flechas para seleccionar **Información de usuario**. Pulse **OK** para confirmar.
2. Introduzca la información y pulse **OK** para confirmar.

## Señal SOS

Durante la activación del procedimiento de emergencia, el teléfono emite una alarma sonora para alertar a las personas cercanas de la existencia de una situación de peligro.

Para activar/desactivar la alarma:

1. Utilice las flechas para seleccionar **Señal SOS**. Pulse **OK** para confirmar.
2. Utilice las flechas para seleccionar **Activar** si desea activar la señal SOS o **Desactivar** si no desea que la alarma de la señal SOS se active al mismo tiempo que el procedimiento de emergencia.

## MULTIMEDIA




El teléfono cuenta con una **cámara de fotos**. Puede realizar **fotografías** y **vídeos**.

En el menú Multimedia puede acceder a un **reproductor de audio/vídeo** que reproduce archivos de audio y vídeo, una **Galería de imágenes** para fotografías, así como una **Grabadora** para grabar archivos de audio.

Tenga en cuenta que el uso de estas funciones requiere instalar una tarjeta de memoria.

## Cámara de vídeo

Puede acceder a la cámara pulsando  desde el modo de espera.

Una vez dentro de la cámara, puede realizar fotografías. La pantalla muestra la imagen. Pulse  para tomar la imagen. Pulse las teclas  y  para ajustar el zoom.




Dentro del menú **Cámara** existen las siguientes opciones:

<b>Galería de imágenes</b>	Muestra las fotografías guardadas en el teléfono.
<b>Modo vídeo/cámara</b>	Cambia al modo de cámara de fotos/vídeo.
<b>Efecto</b>	Ajuste este parámetro seleccionando una de las opciones disponibles
<b>Contraste pantll</b>	Ajuste este parámetro seleccionando una de las opciones disponibles
<b>Luminosidad</b>	Ajuste este parámetro seleccionando una de las opciones disponibles
<b>Balance de blancos</b>	Ajuste este parámetro seleccionando una de las opciones disponibles.
<b>Ajustes</b>	Activa/desactiva el flash, el sonido durante la toma de fotografías y el almacenamiento automático. Ajusta la resolución, la calidad y el antiparpadeo. Selecciona el lugar donde se guardarán las fotografías/vídeos.

## Reproductor de audio

Solo se admiten archivos de audio en formatos MP3, AMR, WAV y MIDI.

Dispone de los siguientes comandos para utilizar el reproductor:

	Botón de <b>reproducción/pausa</b>
<b>M1</b>	Salta a la pista <b>anterior</b>
<b>M2</b>	Salta a la pista <b>siguiente</b>
 / 	Sube/baja el volumen.

## Lista de archivos de música

Para acceder a la lista de archivos de música, pulse **Opciones** y seleccione **Lista de música**.

## Parámetros del reproductor de audio

1. Pulse **Opciones** para acceder a los parámetros del reproductor de audio.

2. Utilice las flechas para acceder al submenú **Ajustes**.

Desde ahí podrá configurar los siguientes parámetros:

**Repetir:** Elija entre **Detener** (las pistas no se repiten), **Repetir todo** (lista de reproducción en bucle), **Repetir** (la pista que se está escuchando se repetirá en bucle).



**Lectura aleatoria:** Elija entre **Sí** (las pistas se reproducen de forma aleatoria) o **No** (las pistas se reproducen en el orden de la lista de reproducción)

**Reproducción de fondo:** Elija entre **Sí** (las pistas se escucharán aunque se salga de la aplicación de reproducción de audio) y **No** (al cerrar el reproductor de audio dejará de escucharse la pista).

## Reproductor de vídeo

Solo se admiten archivos de vídeo en formatos 3GP, AVI y MP4.

Dispone de los siguientes comandos para utilizar el reproductor:

	Botón de <b>reproducción/pausa</b>
	Sube/baja el <b>volumen</b> .
5/6	Ajusta la <b>iluminación</b> .
2	Activa/desactiva el <b>modo Paisaje</b> .

## Lista de archivos de vídeo

Para acceder a la lista de archivos de vídeo, pulse **Opciones** y seleccione **Abrir**. Seleccione el vídeo que desee abrir y pulse **Reproducir** para reproducirlo.

## Galería de imágenes

Utilice las teclas arriba, abajo, **M1**, **M2** para ver los archivos de imágenes disponibles.

Pulse **Opción** para acceder a los parámetros siguientes:

<b>Ver</b>	Muestra la imagen seleccionada.
<b>Borrar</b>	Borra la imagen seleccionada.
<b>Marcar</b>	Selecciona una o varias imágenes.
<b>Cambiar nombre</b>	Cambia el nombre de la imagen seleccionada.
<b>Reproducir diapositiva</b>	Reproduce todas las imágenes en una presentación.
<b>Detalles</b>	Fecha, tamaño y dimensiones de la imagen.

Utilice las flechas para seleccionar la opción y pulse la tecla **OK** para confirmarla.


Mientras ve una imagen, puede ver las opciones disponibles pulsando  (lado izquierdo):

<b>Usar como fondo de pantalla</b>	Utiliza la imagen como fondo de pantalla.
<b>Usar como icono de contacto</b>	Utiliza la imagen para uno de los contactos.
<b>Borrar</b>	Borra la imagen seleccionada.
<b>Compartir</b>	Envía la imagen por MMS o por Bluetooth®
<b>Cambiar nombre</b>	Cambia el nombre de la imagen seleccionada.
<b>Reproducir diapositiva</b>	Reproduce todas las imágenes en una presentación.
<b>Detalles</b>	Fecha, tamaño y dimensiones de la imagen.

Utilice las flechas para seleccionar la opción y pulse la tecla **OK** para confirmarla.

## Grabadora

Pulse **Opción** para visualizar las funciones siguientes:

<b>Comenzar grabación</b>	Inicia una nueva grabación. Puede detener la grabación pulsando la tecla <b>M2</b> y detener o continuar la grabación pulsando la tecla  .
<b>Leer</b>	Permite escuchar la última grabación (opción disponible únicamente tras realizar una grabación)
<b>Volver a grabar</b>	Borra la última grabación y la reinicia.
<b>Borrar</b>	Borra la última grabación (opción disponible únicamente tras realizar una grabación).
<b>Enviar</b>	Envía el archivo de audio por MMS p Bluetooth® (opción disponible únicamente tras realizar una grabación).
<b>Lista de archivos grabados.</b>	Muestra la lista de todos los archivos grabados.
<b>Memoria</b>	Seleccione esta opción para guardar los mensajes recibidos en el teléfono o la tarjeta SIM.
<b>Formato de archivo</b>	Seleccione si desea un archivo de audio de baja o de alta calidad.
<b>Ajustes</b>	Permite definir el lugar donde se guardarán las grabaciones. Puede elegir la tarjeta de memoria o el teléfono.

Utilice las flechas para seleccionar la opción y pulse la tecla **OK** para confirmarla.

## HERRAMIENTAS

Las herramientas disponibles son: Bluetooth, Lista de carpetas, Calendario, Calculadora y Alarmas.

### Bluetooth®

Es posible establecer una conexión Bluetooth con otro periférico compatible con esta tecnología. Este teléfono cuenta con Bluetooth® versión 2.1, por lo que podría tener dificultades para conectarse con periféricos con una versión superior.

Dentro del menú **Bluetooth** existen las siguientes opciones:

<b>Activar/desactivar Bluetooth</b>	La conexión Bluetooth® debe estar activada para poder conectar su dispositivo a otros periféricos. Si no la utiliza, desactívela.
<b>Visibilidad</b>	Permite a otros dispositivos detectar el suyo si seleccionar <b>Sí</b> .
<b>Dispositivos conectados</b>	Lista de dispositivos con los que ya está conectado por Bluetooth®. Puede buscar otros dispositivos seleccionando <b>Nuevo dispositivo</b>
<b>Nombre del teléfono</b>	Nombre del dispositivo que estará visible para otros aparatos. También puede darle otro nombre.
<b>Almacenamiento Bluetooth</b>	Elija la ubicación en la que guardar los archivos recibidos por Bluetooth®
<b>Ayuda</b>	Ayuda para utilizar el menú Bluetooth.

### Lista de carpetas

Se muestra el conjunto de los archivos almacenados en el teléfono y la tarjeta de memoria.

1. Seleccione el lugar donde se encuentra el archivo que busca. Puede elegir entre **Teléfono** y **Tarjeta de memoria**. Pulse la tecla **OK** para acceder al lugar seleccionado.

2. Aparece la lista de carpetas disponibles en ese lugar.

Pulse **Opción** para visualizar las funciones siguientes:

<b>Abrir</b>	Abre la carpeta/muestra el archivo seleccionado.
<b>Enviar</b>	Envía el archivo por MMS o Bluetooth (opción no disponible para carpetas).
<b>Borrar</b>	Borra la carpeta/archivo seleccionado.
<b>Detalles</b>	Muestra el nombre, el tamaño, la ubicación, la fecha y la hora de creación del archivo.
<b>Editar</b>	Cambia de nombre o copia el archivo.
<b>Marcar</b>	Selecciona una o varias carpetas/archivos.
<b>Estado de memoria</b>	Comprueba la capacidad de la memoria del teléfono o de la tarjeta de memoria.

Formatea el teléfono o la tarjeta de memoria. Cambia el nombre de la tarjeta de memoria.
---

Utilice las flechas para seleccionar la opción y pulse la tecla **OK** para confirmarla.

### Para copiar un archivo

1. Pulse la tecla **Opción**
2. Utilice las flechas para seleccionar **Editar**. Pulse **OK** para confirmar.
3. Utilice las flechas para seleccionar **Copiar**. Pulse **OK** para confirmar la copia.
4. El archivo se copiará. Recorra las carpetas para seleccionar el lugar donde desee guardar el archivo. Pulse **Opción** para seleccionar **Entrar** si desea acceder a la carpeta. Pulse **Opción** para seleccionar **Elegir** si desea pegar el archivo/carpeta en la ubicación donde se encuentra.
5. La copia se ha realizado. Una vez realizada la copia, la pantalla regresará al lugar de origen del archivo.

### Para formatear la memoria

1. En el menú Gestor de archivos, pulse la tecla **Opción**
2. Seleccione **Estado de la memoria**. Pulse **OK** para confirmar.
3. Seleccione **Formatear memoria del teléfono** o **Formatear tarjeta de memoria**. Pulse **OK** para confirmar

## Calendario

Utilice las teclas **arriba** y **abajo** o **M1** para desplazarse por el calendario.

La cifra sobre fondo **azul** indica la fecha actual.

La cifra sobre fondo **verde** corresponde a la fecha seleccionada.

Las cifras con un triángulo en la esquina superior izquierda muestran los días para los que se ha creado un evento.

Pulse **Opción** para acceder a las funciones siguientes:

<b>Añadir evento</b>	Añade un nuevo evento.
<b>Ver tareas del día</b>	Permite acceder a la lista de tareas del día seleccionado.
<b>Todos los eventos</b>	Permite acceder a la lista de todas las tareas del calendario.
<b>Borrar las tareas</b>	Borra todas las imágenes del día.
<b>Borrar todo</b>	Borra todas las tareas del calendario.
<b>Ir a fecha</b>	Introduzca una fecha para verla en el calendario.

### Para añadir un nuevo evento:

1. Pulse la tecla **Opción** para seleccionar **Añadir evento**
2. Utilice las teclas para introducir el **Asunto**, la **Fecha**, la **Hora**, el **Tono** de recordatorio, el **Tipo** de evento (Evento único, semanal, anual, etc.).
3. Una vez modificados los parámetros, pulse **Guardar** para confirmar.

### Para programar una alarma repetida

Para programar una alarma repetida, el procedimiento es igual al descrito en el párrafo anterior. Solo tendrá que modificar el parámetro **Tipo**. Pulse **Editar** para acceder a las opciones.

Puede elegir entre **Una vez** (evento puntual), **Cada día**, **Cada semana**, **Cada mes**, **Cada año**, **Ningún recordatorio**.

Una vez modificado el parámetro, pulse **OK** para confirmar.

### Para parametrizar la alarma que indica el comienzo del evento

Es necesario modificar el parámetro **Tono de llamada**. Pulse **Editar** para acceder a las opciones.

Puede elegir entre **Timbres predeterminados** (para utilizar la alarma por defecto), **Más timbres** (para seleccionar el tono entre los archivos de audio), **Radio FM** (para utilizar la radio como alarma) y **Grabación de audio** (para grabar un mensaje).

Una vez modificado el parámetro, pulse **OK** para confirmar.

## Calculadora

1. Utilice las teclas arriba y abajo para recorrer las funciones: +, -, /, x y =.
2. Pulse la tecla Borrar para **borrar** las entradas una a una o bien mantenga la tecla presionada para borrar todo el contenido.
3. Pulse la tecla **OK** para obtener el resultado.

## Alarma

Puede utilizar su teléfono como un despertador creando hasta tres alarmas diferentes. Pulse **Menú** y, continuación, **Herramientas** para seleccionar **Alarma**. Puede activar una o varias alarmas. Aunque el teléfono esté apagado, la alarma seguirá funcionando siempre que haya batería suficiente.

### Para configurar una alarma:

1. Seleccione la **alarma** que desee configurar. Pulse **Opción** y después **Editar**
2. Hay seis parámetros que se pueden **modificar**.

**Nombre de alarma:** nombre que aparecerá cuando se dispare la alarma.

**Hora:** ajuste la hora introduciendo las cifras con ayuda del teclado.

**Timbre:** puede elegir entre **Timbre predefinido** para seleccionar uno de los 5 tonos guardados en el teléfono, **Más timbres** para elegir un archivo de la tarjeta de memoria, **Radio FM** para utilizar la radio como despertador o **Grabación de audio** para grabar un mensaje. Pulse **OK** para confirmar la selección.

**Volumen de la alarma:** ajuste el volumen de la alarma.

**Modo de timbre:** puede elegir entre **Timbre**, **Vibrador**, **Silencio** o **Timbre y vibrador**.

**Repetición:** puede elegir entre **Una vez** (la alarma sonará a la hora definida y se desactivará), **Todos los días** (la alarma sonará todos los días a la hora definida) o **Días** (seleccione los días en que la alarma sonará). Seleccione uno de los tres valores y pulse **OK** para confirmar.

3. Una vez modificados los seis parámetros, pulse **Guardar** para guardar la alarma.

### Para activar/desactivar una alarma:


1. Seleccione la **alarma** que desee configurar. Pulse **Opción**
2. En la primera línea, pulse **Activar/Desactivar**

OBSERVACIÓN: La marca en la casilla a la izquierda de la alarma indica que esta está activada.

## Radio FM

Su teléfono cuenta con un receptor de radio FM. Las emisoras disponibles se buscarán automáticamente (en Opciones encontrará la lista de canales).

Dispone de los siguientes comandos para utilizar el reproductor:

	Botón de <b>reproducción/pausa</b>
<b>M1</b>	Búsqueda de frecuencia manual (salta a la frecuencia anterior).
<b>M2</b>	Búsqueda de frecuencia manual (salta a la frecuencia siguiente).

OBSERVACIÓN: la lista de emisoras está disponible en las opciones. Cada emisora guardada tiene asignado un número. Desde el menú principal de la Radio, para escuchar la emisora número 15 (CH15), puede escribir «15» con el teclado para acceder directamente a la emisora.

Pulse **Opción** para acceder a las funciones siguientes:

<b>Búsqueda y almacenamiento automáticos</b>	Búsqueda de emisoras y almacenamiento en la lista de emisoras.
<b>Lista de canales</b>	Lista de las emisoras de radio guardadas.
<b>Guardar</b>	Guarda la emisora que se está escuchando en la lista de emisoras.
<b>Búsqueda manual</b>	Busca una emisoras introduciendo su frecuencia con ayuda del teclado.
<b>Activar altavoz</b>	La radio se escucha a través del altavoz.

Reproducción de fondo	Permite activar/desactivar la radio mientras se utilizan otras funciones del teléfono
Grabar	Utiliza el micrófono para grabar lo que se está escuchando en ese momento.
Lista de archivos grabados.	Lista de archivos grabados.
Memoria	Seleccione el lugar donde se guardarán los archivos grabados.

Utilice las flechas para seleccionar la opción y pulse la tecla **OK** para confirmarla.

## AJUSTES

Para personalizar su teléfono según sus deseos, dispone de un menú **Ajustes** en el que encontrará los distintos parámetros de configuración disponibles para su teléfono.


Para acceder a **Ajustes**, vaya a este submenú dentro de **Menú** y pulse **OK**. El menú Ajustes consta de siete parámetros:

Llamadas	Configura los ajustes de las llamadas.
Teléfono	Configura la hora, la fecha, el tamaño de letra, activa/desactiva el modo de avión o configura el encendido/apagado automático del teléfono.
Pantalla	Configura la visualización de la pantalla.
Seguridad	Permite configurar las contraseñas de las tarjetas SIM, configurar el bloqueo del teléfono y la lista negra.
Perfil sonoro	Permite configurar el perfil sonoro del teléfono.
Conexiones	Permite configurar los parámetros de conexión.
Restaurar parámetros	Restaura los parámetros predeterminados del teléfono.

### Perfiles:

Puede utilizar distintos perfiles de sonido: De forma predeterminada, están disponibles cuatro perfiles: General, Silencio, Reunión y Exterior.


Pueden activarse/desactivarse o personalizarse en este menú. El modo Silencio corta todos los sonidos, pero puede configurar si se producirá vibración o no.

Pulse  (opción) para poder **activar** un perfil. También puede modificar los siguientes parámetros seleccionando **Personalizar**:


**Tipo de alerta:** puede elegir entre **solo timbre**, **solo vibración**, **vibración y timbre** o **vibración y luego timbre** para las llamadas, mensajes y alarmas.

**Tipo de timbre:** elija entre **Repetir** o **Una señal**

**Timbre:** elija un timbre para las llamadas. Puede elegir entre los diez timbres predefinidos o seleccionar un archivo de audio de su tarjeta SD utilizando las flechas para elegir **Seleccionar desde un archivo**

**Vol. timbre:** elija el nivel sonoro del timbre para las llamadas. El volumen puede regularse de 0 a 7. Utilice las teclas de volumen +/- en el lateral del teléfono para subir o bajar el volumen. Una vez modificados los parámetros, pulse la tecla 

**Mensaje:** elija un timbre para los mensajes. Puede elegir entre 5 timbres predefinidos.

**Vol. mensajes:** elija el volumen para los mensajes. El volumen puede regularse de 0 a 7. Utilice las teclas de volumen +/- en el lateral del teléfono para subir o bajar el volumen. Una vez modificados los parámetros, pulse la tecla 

**Teclado:** elija el volumen para el teclado. Puede elegir entre **Silencio**, **Clic**, **Timbre** o **voz humana** (teclado numérico vocalizado).

**Vol. teclas:** elija el volumen del sonido al tocar una tecla. El volumen puede regularse de 0 a 5. Utilice las teclas de volumen +/- en el lateral del teléfono para subir o bajar el volumen

**Encendido:** elija el timbre para el encendido del teléfono. Puede elegir entre 5 timbres predefinidos o bien **Silencio** para que el teléfono no suene al encenderse.

**Apagado:** elija el timbre para el apagado del teléfono. Puede elegir entre 5 timbres predefinidos o bien **Silencio** para que el teléfono no suene al apagarse.

**Tapa abierta:** elija el timbre para la apertura de la tapa del teléfono. Puede elegir entre 5 timbres predefinidos o bien **Silencio** para que el teléfono no suene al abrirse la tapa.

**Tapa cerrada:** elija el timbre para el cierre de la tapa del teléfono. Puede elegir entre 5 timbres predefinidos o bien **Silencio** para que el teléfono no suene al cerrarse la tapa.

**Alerta de sistema:** active o desactive un sonido de aviso si se produce un error de funcionamiento o de red.

Una vez modificados los parámetros, pulse  para confirmar.

**Nota:** Para restaurar un perfil a su estado original, selecciónelo y pulse  para ver las opciones. Seleccione **Puesta a cero** y luego pulse  para confirmar.

## Teléfono:

Puede modificar la **hora**, la **fecha** y el **idioma** del teléfono. Consulte a este respecto la sección «Configurar el teléfono».

Desde ahí también podrá modificar los siguientes parámetros:

**Pantalla:** elija un **fondo de pantalla**, una **pantalla de encendido** y una **pantalla de apagado**. Puede elegir para cada una de las pantallas alguna de las imágenes predefinidas en el sistema o una imagen de la tarjeta de memoria.

También puede activar/desactivar la **visualización de la hora** en la pantalla de inicio, la visualización de la hora en formato **analógico** o **digital** en la pantalla exterior y ajustar la **retroiluminación** de la pantalla.

**Modo avión:** permite activar el modo avión (para activar/desactivar los servicios de red durante un vuelo) o dejar el teléfono en modo normal.

**Tamaño de letra:** Puede elegir entre un tamaño **mediano** y **grande**.

## Seguridad

Puede configurar las siguientes opciones:

### PIN:

**PIN:** si el bloqueo de la tarjeta SIM está activo, aparece «**activado**». Introduzca el PIN para activar/desactivar el bloqueo.

**Cambiar PIN:** permite personalizar el código PIN.

### Teléfono:

**Bloqueo del teléfono:** si el bloqueo del teléfono está activo, aparece «**activado**». Introduzca la contraseña para activar/desactivar el bloqueo.

**Cambiar contraseña:** permite personalizar la contraseña del bloqueo por contraseña del teléfono cuando está en modo de espera.

# INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD Y SALUD

En esta sección se ofrece información importante sobre el buen funcionamiento del teléfono y su seguridad. Lea esta información antes de utilizar el teléfono.

## Teléfono móvil

Utilice accesorios originales o aprobados por el fabricante del teléfono. El uso de accesorios no autorizados podría afectar al funcionamiento del teléfono móvil, dañar el teléfono o incluso poner en peligro su seguridad, además de infringir la normativa local sobre terminales de telecomunicaciones. Apague el teléfono antes de limpiarlo. Utilice un paño húmedo o antiestático para limpiar el teléfono. No utilice paños secos ni que conduzcan electricidad. No utilice limpiadores químicos ni abrasivos, que podrían dañar el teléfono móvil. Como su teléfono móvil puede producir un campo electromagnético, no lo deje cerca de objetos magnéticos, como discos informáticos.

El uso de del teléfono cerca de aparatos eléctricos como televisores, teléfonos, radios y ordenadores, puede provocar interferencias. No exponga el teléfono a la luz solar directa ni lo guarde en lugares cálidos. Las altas temperaturas pueden acortar la vida de los dispositivos electrónicos. Los líquidos pueden provocar daños en el teléfono. Evite que el teléfono se caiga o sufra golpes; trátelo con cuidado. Si utiliza el teléfono con brusquedad

podrían estropearse las placas de circuito internas. No conecte el teléfono a ningún dispositivo de mejora no compatible.

No intente desmontar el teléfono móvil o la batería. No guarde el teléfono con artículos inflamables o explosivos. No cargue el teléfono móvil sin la batería.

## Servicio de red y costes

Este teléfono móvil cuenta con autorización para su uso en las siguientes redes GSM: 900/1.800 MHz. Para utilizar este dispositivo, debe estar abonado a los servicios de un proveedor de servicios móviles. El uso de tales servicios puede generar costes por tráfico. Varias funciones del dispositivo pueden precisar de soporte de red, por lo que es necesario estar abonado.

## Exposición a las ondas radioeléctricas

Su dispositivo móvil es un receptor y un transmisor de radio. Consulte la sección SAR para más información acerca del nivel de exposición de este dispositivo.

Durante su utilización, los valores SAR reales de este dispositivo suelen ser inferiores a los valores indicados. Cuanto mejor conozca la recepción de su red, más fiables serán las emisiones de las ondas radioeléctricas (la potencia útil de su teléfono disminuye automáticamente). Intente realizar las llamadas cuando la cobertura de la red sea óptima (indicado por 3 o 4 barras en la esquina superior izquierda de la pantalla).

El kit de manos libres de este dispositivo también puede ayudarle a reducir considerablemente su exposición a las ondas radioeléctricas. Procure utilizarlo para realizar llamadas. Con un dispositivo de manos libres, es aconsejable mantener el teléfono alejado de su cuerpo (incluyendo el abdomen de las mujeres embarazadas y la parte inferior del abdomen de los adolescentes).

## Precauciones durante la conducción



Preste atención a la seguridad del tráfico. Consulte la normativa sobre uso de teléfonos mientras se conduce en el país donde usted conduzca. Cumpla siempre la normativa. Utilice la función de manos libres del teléfono, si la hay. Dado el caso, salga de la carretera y estacione el vehículo antes de realizar o de responder a una llamada.

## Aparatos médicos o marcapasos

Si utiliza el teléfono cerca de un marcapasos, mientras el teléfono esté encendido, manténgalo alejado más de quince cm del marcapasos. No lleve el teléfono en el bolsillo del pecho de la camisa. Utilice el teléfono en el oído contrario al lado del marcapasos para minimizar la probabilidad de interferencias y, en caso necesario, apague el teléfono móvil. Si utiliza otros aparatos médicos, consulte al fabricante para determinar si está blindado contra energía de radiofrecuencia.

En lugares con necesidades especiales, como hospitales o centros sanitarios, preste atención a las restricciones sobre el uso de teléfonos móviles. Dado el caso, apague el teléfono.

## Protección del oído

Este dispositivo ha superado todos los ensayos de conformidad con los requisitos de nivel de presión sonora definidos en la norma EN 50332-1:2013.

**ADVERTENCIA:** La exposición excesiva a sonidos con un volumen alto puede provocar daños en el oído. La exposición a sonidos con un volumen alto durante la conducción puede distraerle y provocar un accidente. Utilice los auriculares a un volumen moderado y no coloque el dispositivo cerca del oído mientras esté activado el altavoz.

## Precauciones en atmósferas explosivas

Apague su teléfono antes de entrar en una zona con atmósfera explosiva, como áreas de repostaje, transferencia o almacenamiento de combustibles o sustancias químicas. No extraiga, instale ni cargue la batería en dichas áreas.

Las chispas en atmósferas explosivas pueden causar un incendio o explosión, provocando daños personales o incluso la muerte. Para evitar interferencias con operaciones de voladura; apague su teléfono cuando se encuentre en las proximidades de detonadores eléctricos, en zonas de explosiones o en zonas con la señal «apaguen sus dispositivos electrónicos». Siga todas las señales e instrucciones.



## Precauciones para dispositivos electrónicos

Algunos dispositivos electrónicos pueden sufrir interferencias electromagnéticas provocadas por el teléfono móvil si no están correctamente protegidos, como sucede en algunos sistemas electrónicos de vehículos ; dado el caso, antes de utilizar el teléfono, consulte a los fabricantes de los dispositivos.

## Uso general y seguridad en vehículos

El airbag, los frenos, el sistema de control de la velocidad y el sistema de inyección de aceite no deberían verse afectados por las transmisiones inalámbricas. Si tiene alguno de estos problemas, póngase en contacto con el fabricante de su vehículo. No coloque el teléfono sobre la zona del airbag o su radio de acción. Los airbags se inflan con mucha fuerza. Si coloca un teléfono en el radio de acción de un airbag y este se infla, el teléfono podría salir despedido con gran fuerza y provocar lesiones graves a los ocupantes del vehículo. Apague su teléfono móvil en las estaciones de servicio.

## Seguridad en aviones

Apague su teléfono móvil antes del despegue de su avión. Para proteger de las interferencias el sistema de comunicaciones de los aviones, está prohibido el uso de teléfonos móviles durante los vuelos.

La normativa de seguridad exige que obtenga el permiso de un miembro de la tripulación para poder utilizar el teléfono móvil cuando el avión está en tierra. Si el teléfono móvil tiene función de encendido automático temporizado, compruebe la alarma para asegurarse de que el teléfono no se encenderá automáticamente durante el vuelo.

## Uso de la batería

No cortocircuite la batería, ya que podría hacer que la unidad se sobrecalentara o incendiara.

No almacene la batería en zonas calientes ni la tire al fuego, podría explotar. No intente desmontar y volver a montar la batería: podría provocar fugas de líquido, sobrecalentamiento, explosiones o el incendio de la batería. Almacene la batería en un lugar fresco y seco si no va a utilizarla durante un largo periodo de tiempo. La batería puede recargarse cientos de veces, pero terminará por agotarse. Cuando note que el tiempo de funcionamiento (de conversación y de espera) es mucho menor de lo normal, es el momento de sustituirla por otra nueva.

Deje de utilizar el cargador y la batería si presentan daños o signos evidentes de envejecimiento. Utilice baterías originales o baterías aprobadas por el fabricante del teléfono. El uso de baterías no autorizadas puede afectar al funcionamiento del dispositivo o provocar riesgos de explosión, etc.

**ADVERTENCIA:** Si la batería está dañada, no la descargue. Si cualquier fuga de líquido entra en contacto con los ojos o la piel, lávelos abundantemente en agua limpia y consulte a un médico.

# INSTRUCCIONES DE ELIMINACIÓN

## Reciclaje correcto de las baterías



(Aplicable en la UE y otros países europeos con sistemas de devolución de baterías independientes).

Esta marca en la batería y la documentación del producto indica que la batería de este producto no debe desecharse con otros residuos domésticos al final de su vida útil. Separe la batería de otros residuos reciclables mediante el sistema local de recogida gratuita de pilas y baterías para preservar los recursos naturales y fomentar la reutilización de los materiales.

## Reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil



Los aparatos eléctricos y electrónicos usados no deben eliminarse junto con los residuos domésticos ordinarios. La presencia de este símbolo en el producto o en el embalaje del mismo se lo recuerda. Algunos de los materiales de los que está hecho este producto se pueden reciclar si se llevan a un centro de reciclaje adecuado. Al reutilizar las piezas y las materias primas de los aparatos usados, hace una contribución importante a la protección del medio ambiente. Para obtener más información sobre los lugares de recogida de equipos usados, puede dirigirse a su ayuntamiento, al servicio de tratamiento de residuos o al establecimiento donde ha adquirido el producto.

# GARANTÍA Y SERVICIO POSTVENTA

Este teléfono móvil incluye una garantía de 24 meses a partir de su fecha de compra.

Para más información sobre los términos de aplicación de esta garantía, visite nuestro sitio web [www.befuzze.com](http://www.befuzze.com)

o

Contacte con nuestro servicio de posventa:

**+34 518 888 855**

*0,12 euros al establecer la llamada y, seguidamente,*

*0,04 euros por minuto.*

Correo electrónico: [helpdesk-es@befuzze.com](mailto:helpdesk-es@befuzze.com)

## Información del fabricante

BEFUZZE SA

Route de Lully 5C - 1131 Tolochenaz

Switzerland

Correo electrónico : [info@befuzze.com](mailto:info@befuzze.com)

## CONTENIDO DEL PAQUETE

Teléfono móvil TM250 – kit de manos libres – batería recargable de iones de litio – cargador – cable de carga – base de carga – manual de instrucciones – declaración de conformidad CE

## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Red: GSM de banda dual a 900 MHz – 1.800 MHz

Dimensiones: 99 x 51 x 18 mm

Peso: 90 g (batería incluida, sin accesorios)

Batería: Iones de litio 3,7 V / 800 mAh / 2,96 Wh

Entrada de adaptador: 100-240 V CA 50/60 Hz 0,3 A

Salida de adaptador: 5,0 V CC 550 mA

El teléfono TELEFUNKEN TM 250 fue comercializado por primera vez en el mercado europeo en febrero de 2016.

## TASA DE ABSORCIÓN ESPECÍFICA (SAR)

Este dispositivo cumple las normas de seguridad internacionales sobre exposición a ondas de radio. El valor registrado para el TELEFUNKEN TM 250 es de 1.163 W/kg para el cuerpo y 0.736 W/kg para la cabeza (medidos a través de 10 g de tejido). El límite máximo de acuerdo con la OMS es de 2 W/kg (medidos a través de 10 g de tejido).

Este dispositivo cumple con las pautas de exposición a RF cuando se usa contra la cabeza o cuando se coloca a una distancia de al menos 0,5 cm del cuerpo. Si se utiliza una funda de transporte, un clip para cinturón u otro soporte del dispositivo para transportar el dispositivo en el cuerpo, no debe contener ningún metal y debe proporcionar al menos la distancia de separación indicada anteriormente entre dispositivo y el cuerpo.

Bluetooth® es una marca registrada de Bluetooth SIG, Inc.

TELEFUNKEN y los logotipos de TELEFUNKEN son marcas registradas de TELEFUNKEN Licenses GmbH.